

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	30 K
Félévre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU.

Felelős szerkesztő:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybéli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	16 K
Félévre	— — —	8 K
Negyedévre	— — —	4 K

Szerkesztőség telefonja: 815. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadi-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja 114.

5:2,

való futamban maga mögött találja hagyni a német tálotst.

5:2 ellen Szt.-Pétervárra, ime: az angol erkölcs.

A bab, borsó és lencse maximális árai.

A m. kir. miniszterium 2795—1915. M. E. szám alatt rendeletet adott ki a száraz (érett) babért, borsóért és lencséért követelhető legmagasabb árak megállapításáról.

A rendelet egész terjedelmében a következő:

1. §. A száraz (érett) babért, borsóért és lencséért követelhető legmagasabb ár a magyar szent korona országainak egész területére nézve métermázsánként 100 kg. tiszta súlyra:
 - a száraz (érett) bab tekintetében 40 koronában;
 - a száraz (érett) borsó tekintetében 50 koronában;
 - a száraz (érett) lencse tekintetében 50 koronában

Az 1. bekezdésben megállapított legmagasabb árak a felezett, törött, vagy megőrölt babra, borsóra és lencsére is irányadók.

2. §. A jelen rendelettel megállapított legmagasabb árakat, amelyek magukban foglalják a rakodó állomáshoz való szállítás költségét is, zsák nélkül, az átvétel helyén és készpénzfizetés mellett történt eladás esetére kell érteni.

Az eladó az általa szolgáltatott zsák árát külön felszámíthatja. A zsákért felszámítható legmagasabb árát a kereskedelmiügyi miniszter rendelettel szabályozhatja.

3. §. A vételár hitelezése esetében a megállapított legmagasabb áron felül követelhető kamat kamatlába legfeljebb két százalékkal haladhatja meg az osztrák-magyar banknak az ügylet megkötésekor érvényben állott váltóleszámitolási kamatlábát.

4. §. A jelen rendelettel megállapított legmagasabb árak 1915. évi július hó 28. napján lépnek életbe.

Ettől a naptól kezdve tilos száraz (érett) babot, borsót, és lencsét drágábban árusítani vagy vásárolni annál az árnál, amelyet a jelen rendelet legmagasabb árul megállapít.

Aki száraz (érett) babért, borsóért és lencséért a jelen rendelettel megállapított legmagasabb

árát vagy a legmagasabb áron felül a jelen rendelet szerint fel nem számítható bármilyen mellékszolgáltatást követel, elfogad, ígértet vagy adat a maga vagy harmadik személy javára, ugyancsak az is, aki ily terményekért a jelen rendelettel megállapított legmagasabb áron felül a jelen rendelet szerint fel nem számítható bármilyen mellékszolgáltatást ígér vagy szolgáltat az eladó vagy harmadik személy részére, az — amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik — kihágást követ el és az 1914: L. t.-cz. 9. szakasza értelmében két hónapig terjedhető elzárással és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Ugyanigy büntetendő az is, aki akár szándékosan, akár a kötelességszerű elmulasztásával bármely módon közreműködik abban, hogy az árusítással megbízott alkalmazottja, vagy az eladást közvetítő más személy a száraz (érett) babért, borsóért és lencséért követelhető legmagasabb árak megállapított korlátozását kijátsza, vagy megüsitja, vagy aki bárkinek e korlátozás kijátszására irányuló eljárását bármely módon elősegíti vagy eltitkolja.

E kihágások miatt az eljárás a közigazgatási hatóságnak, mint rendőri büntetőbírósnak a székesfővárosi államrendőrség működési területén pedig a m. kir. államrendőrségnek hatáskörébe tartozik.

Horvát-Szlavonországokban e kihágás miatt az ott érvényes jogszabályok szerint erre hivatott hatóságok járnak el.

5. §. Ha a jelen rendeletben meghatározott termények árusítása a közvetlen fogyasztás céljait szolgáló forgalomban (kicsinvenben való vagy részletkereskedésben) történik, az eladó csak olyan árakat számíthat, amelyek a megállapított legmagasabb áraknál nem aránytalanul magasabbak. Az ez ellen vétőket az 1914. évi augusztus hó 5. napján 600—1914. B. M. eln. szám alatt kelt belügyminiszteri rendelet 4. szakasza értelmében kell büntet-

ni. Horvát-Szlavonországokban e részben az ott érvényes jogszabályok az irányadók.

6. §. Hűvelyeseknek vámkül-földről való beszerzésére ez a rendelet nem vonatkozik.

7. §. Ez a rendelet kihirdetésének napján lép életbe. Hatálya ikerjed a magyar szent korona országainak egész területére.

Erről a város közönségét értesitem.

Miskolcz, 1915. évi aug. hó 10.

Dr. Nagy Ferenc,
polgármester.

EGY ÉV ELŐTT...

Miskolcz, augusztus 12.

Sir Moric de Bunsen brit királyi nagykövet a bécsi közös külügyminiszteriumban kijelentette, hogy Franciaország a monarchiával szemben hadi állapotban levőnek tekinti magát. Kijelentette továbbá azt is, hogy a franciák magatartására való tekintettel, Anglia is háborús állapotban levőnek tekinti magát Ausztria-Magyarországgal szemben.

Pólában kihirdették a hadi állapotot.

Franciaországban nyugalmazott tábornokokat és ezredeseket hívtak be katonai szolgálatra.

Az angol és francia földközi-flották egyesültek az afrikai partoknál.

Millo, az olasz tengerészeti miniszter lemondott állásáról. Helyére Vialle tengernagyot nevezték ki.

*

Dr. Tarnay Gyula főispán elnökletével, nagy és előkelő közönség jelenlétében értekezletet tartott a jótékonyági bizottság, amely a főispán akciójára, a katonák családjainak felsegélyezésére alakult. A főispán tartalmas és nagyhatású beszédében kifejtette az akció nemes és humanus célját, azután megalkalta a központi bizottság, amely sok ügybuzgósággal és szeretettel fogott a nemes munkához.

Az „Aranyat-vasért” mozgalom is ezen a napon indult meg Miskolczon s az urhölgyek és urak lelkes örömmel áldozták ékszerük egy részét a haza oltárára.

ez az odds, ez a leghosszabb odds — mit tetszik gondolni, melyik versenyre? Budapesten most nyílik meg a versenypálya és kinyitották fogadásra éhes könyveket a régóta pihenő boockmacker is, azt tetszik talán hinni, hogy ők kínálják ezt az oddsot a Szt. István díj valamelyik pályázójára? Oh ez az odds nem egy futamra megy! Nem lövesseny odds, nem boockmacker odds: a Lloyds című amerikai társaság oddsa ez és a tét, illetve a díj több valamivel, mint a Szt. István versenydíja, a díj egy egész főváros. Gentlemanek és ladyk, tessék fogadást kötni, soha ilyen jó alkalom nem volt arra, hogy az önök közismert fogadási mániáját kielégítsék. Tessék fogadást kötni 5:2 ellen, hogy Szt.-Pétervár a németek kezére kerül. Erre lehet ugyanis fogadni a Lloyds nevű cégnél, a mely ime, ilyen praktikusán egyeztetni össze az angol fogadási szenedélyt a háboru borzalmaival. Przemysl elveszett, Lemberg is elveszett és a barbár teuton Varsót is elfoglalta már. — Nagyon szép versenyeredmény, mondták erre Angliában. De mi lesz Szt.-Pétervárral, eljutnak-e odáig a rettenetes Hindenburg hadai? Fogadjunk, hogy eljutnak — mondja a jóérzékű Lloyds társaság, ötot adunk a kettő ellen, hogy germán közigazgatás lesz a Petrograd nevezetű orosz fővárosban is.

Is alighanem jól fog kitüni ez a fogadási üzlet. A Lloyds társaság mint boockmacker, bizonyára tekintélyes összegeket vág majd zsebre, dacára az ötszörös pénznek, amelyet Szt.-Pétervár esérére ad. Nem azért, mintha az angol közönség annyira bizna a maga letört favoritjában, az orosz grand Armeében, hogy nyakra-főre sietne a Lloydssal megkötni a fogadásokat. Nem azért, mert a téli favoritnak nagy sanszot adnának a kék szallagért való futamban, de mert az angol gentleman ugylátszik, ma sem lehet el fogadás nélkül és van olyan bátor és vakmerő sportsmann, hogy a fontjait a téli favoritból szélső outsiders lett muszka paripára tegye. Ki tudja, hátha használ a kétségbeesett erőlködéssel adott dopping és nem lehetetlen, hogy Nikolajevics trainer, a Szt.-Péterváráért

Magyarok szerencséje Varsóban.

Országh Jánosné a lengyelekről.

Egy volt varsói osztrák-magyar konzulátusi titkár levele alapján cikket közölt A Reggel a Varsóban lakott magyarokról. E cikkünk kiegészítésül Országh Jánosné urasszony, aki már hónapok óta Miskolcon tartózkodik, a következőket közli velünk:

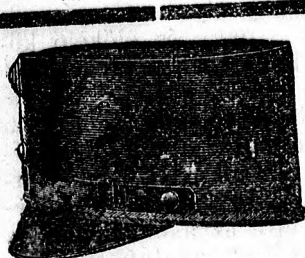
Országh János mint akadémiai végzett ember kezdte meg működését az általa megalapított vállalatban.

Apja saját házában, mint tekintélyes polgár halt meg Znióváralján; tehát nem szegénységben, bár a fia által idegenben virágozó, becsületszülte szakképzettséggel vezetett vállalatban nem volt része. Ugy ő, mint családbeli — a vándor drótostótkal, kiknek otthona Trencsén, holott Országhék Turóczvármegyében vannak otthon, nem azonosítandó.

A német nyelv iránti gyűlölet Varsóban csak a Visztula-parti zsványok között van elterjedve; ezek, mint a „pogromisták“ bérencei, minden németül beszélőben üldözendő zsidót keresnek; és — az intelligens lengyel társadalom rétegei ilyenekkel nem téveszthetők össze.

Szegényházat Varsónak Országhék nem ajándékoztak, azonban Ugron István, Maurig Ernőék s D'Andrion-Werburg varsói főkonzulok működésük alatt, földiük nyomora megismerése után, az osztrák-magyar segélyegylet számottevő tagjaival, sokszor azon tanakodtak, mikép hozandó segély monarchiánk azon szegényeinek, kik egy életet eltöltve idegenben, nehéz munkában, sokszor öreg napjakra fedél s falat kenyér nélkül maradtak, az után éhen, végelgyengülésben összrogyva.

Királyunk 60-ik uralkodásának évfordulóján a monarchia hívei összejöttek s az évek során gyűjtött szeretetadományokhoz Országh Paula a meglett összeghez a magáéval járult hozzá, hogy a Ferencz József szegények háza, az osztrák-magyar segélyegyletnek Varsóban nehéz feladatában, a nevezetes naptól kezdve, támasza legyen! Az épület Pragán, Róg Inzenierskieji Milej utcáskoron jelenleg tűzszápornak van kitéve szegényeinkkel együtt.



Gummi-kabátok

és mindennemű katonacikkek dús választékban kaphatók

Herskovits Mór

egyenruha- és divatüzletében
Miskolc, Városházter 19. szám alatt.

Butorozott 1—2 szoba, különálló konyhával, önálló használatra, a Buzatér közelében azonnalra kerestetik. Ajánlatok B. I., Huszár-utca 1. 233

Amból nem lett ütközet. Harctéri emlék.

Ott kuporogtunk egy kis gödörben. Majd hogy egymás hátán nem feküdtünk, olyan kicsi volt az odunk. — De hát „nem nyölt“ nagyobbra, — mint az egyik baka nagy bölcsen megjegyezte. Ki tehet róla, „ha az Uristen tudta volna, hogy mi pont huszan leszünk ide kiküldve orosz vigyázni, akkor biztosan nagyobbra ásatta volna.“ — Így legalább összekuporogtunk és nem is fáztunk annyira. Talán még jobb is, hogy kicsi ez a gödör. A lényeg az, hogy tulajdonképpen nem is huszan, hanem csak tizenhatan voltunk mégis állandóan a gödörben, mert négy ember mindig Vedetta volt s ha bejött az egyik négy, kiment a másik négy.

Előttünk óriási völgy; a tulsó hegyen az orosz Feldwache. Nem tudtuk ugyan biztosan, hol vannak, de a gyakorlott bakaszem, amelyik már félénél tovább figyeli a muszkát, kitalálja és mindig megtudja, hol vannak. Csak épen, hogy a Vedettát nem láttuk. Hanem úgy látszik, azok odaát se lehettek mind regruták. Mint ha ők is tudták volna, hogy mi itt vagyunk. Egy-két puffanás, néhány golyózázzás mellettünk, mindenesetre azt sejtette velünk, hogy ők se alusznak. Persze, hogy rá se hederített senki. Legalább nem mutatkoztak a Vedetták, ők úgy se beszélgethettek, így hát olvasták a lövéseket. Hangok az éjszakában. Ha valamelyik ott kin véletlenül poéta lett volna, még tán meg is énekl. Így egyéb következménye nem volt, mint az, hogy mikor a Vedetták bejöttek és számot adtak a golyólvésekről, mind a négyen mást olvastak s így összeveszték. Ilyen a baka; mindegyik okosabb akar lenni a másiknál. A vége méris csak az lett, hogy annyi puskalövés volt, amennyit a kadét mondott, mert mégis csak ő a felelő; neki van igaza.

Hanem úgy reggel felé, kora hajnalban mégis csak történt valami. Az egyik Vedetta, aki véletlenül regruta volt, visszaküldi kollégáját, mondaná meg a kadét urnak, hogy váltsa fel, mert az ő karját valamelyik ostoba orosz eltalálta és most vérzik. Biztosan az is valami regruta lehetett. Kimegyek egy emberrel s tényleg, látom, hogy az én regrutám zsebkendőjével tartja a karját. Behozom a gödörünkbe, ott meg még nekiesnek a többiek, különösen az öregek, hogyan lehet valaki olyan ügyetlen, hogy éppen a karját lövik el. Mért nem tartotta oda a bornyuját, löjjék azt, ha már löni akarnak valamit. Vagy ha azt akarja mutatni az orosz, hogy löni tud, hát lötte volna el a sipkája gombját. Mind a kettő ügyetlen volt. Ezt nem bocsátották meg neki az öregek.

De nem sokáig veszekedtek. — Jött a parancs: berukkolni. Mire visszaértünk a századhoz, azok már nagyban készülődtek a támadásra. Annak a regrutának a karját meg fogjuk bosszulni.

A kis hegyi ágyú, a bodzapuskák már működnek.

Hová megyünk? Előre. Ez már olyan valami a bakánál, amit

senkise tud, de mégis tisztában van vele. Eppen annyi, mintha azt felelné valaki, hogy Siklóra. Mintha csak valami helység volna az az „Előre!“ Borzasztó összevisszaságban lepjük el a hegyoldalt. S kezd kattogni az orosz gépfegyver. A mi hegyitűzreink szakadatlanul dolgoznak. Sivitanak felettünk a srápnellek. Innen tudjuk, hol az ellenség. — Mi csak megyünk. Szakadatlanul megyünk. Nem szaladunk, nem kapkodunk. Minden baka úgy megy, olyan lelki nyugalommal, mintha kaszálásra menne. Mikor nagyon sűrű a gépfegyver golyó, akkor lehasal a baka egy bokor mögé és pihen. Aztán dörög és tovább ballag. Nem lö senki, mert hisz nem lehet most; teljes összevisszaságban megyünk. — Csak így lehet boldogulni a gépfegyver ellen. A fene enné meg azt az orosz, hogy még éjnek idején se hagyja az embert, azután kora reggel átlövi a szegény regruta karját. A szegény mokusét, aki közelről még nem is látott orosz. Haragudni kezd a baka. Aztán még megcsuszik, elbukik, a bornyu még lendít rajta, hogy nagyobb ivben vágódják el. Kezd már dühös lenni. Csak gyorsabban lehetne vándorolni ebben a szörnyűségben bozótkban.

Nagynehezen fölért az első zászlóalj a hegyre. Mi már azt hittük, javában áll a roham, olyan éktelen zsvajt halottunk. S mikor mi is fölértünk a másik felén, akkor látjuk csak, hogy nem a legjobb kedvükben voltak az első zászlóaljbéliek, mivel hogy elszaladt az orosz. Kiabáltak, szitkozódttak. Amilyen lenézőleg beszélt most az 10-es az oroszról. Az ő gépfegyver fedezékükbe aztán a mienket helyezték. De az övéket még másnap se találtuk.

Gyermekek jótékonyága.

Egy bájos kis gyermekeseregéből álló társaság sikerült színelőadást rendezett vasárnap délután egyik Belgrád-utcai ház udvarában.

Gyönyör és öröm volt nézni, a midőn ezek a kedves gyermekek a boldogságtól sugárzó arccal igyekeztek előadni az általuk betanult szerepeket. — A közönség pedig — amely igen szép számban volt jelen az előadáson, — sok tapsal sietett honorálni a szereplőknek a jól sikerült előadást.

Sok kedves és ügyes szám került színre, ezeknek betanításán és rendezésén különösen sokat fáradozott egy lelkes uriaszony — Skultéti Sándorné.

A gyermekszereplők ezek voltak: Schwarcz Maneci, Lucskay Margit, Szabó Rózi, Schwarcz Aranka, Sélurens Margit, Werker Rózi, Baneth Klári, Glück Teréz, Skultéti Margit, Berényi Józsi, Skultéti Sanyi és Ráth Béla, egy sebesült katona.

Az előadás igen szép összeget jövedelmezett, melyet e kedves társaság dr. Nagy Ferencz polgármesterhez vitt fel, azzal a kérelemmel, hogy ezt a háboruban elesett árváknak juttassa.

HIREK

— Adomány. Kecskés József miskolezi kavácmester 20 koronát adományozott a Reggel szerkesztésére utján a Vörös Keresztnak.

— Kabaré a barakktelepen. A barakkokban ápolt katonák szórakoztatására igen szépen sikerült kabaré-előadást tartottak kedden este. Az előadást Hohenfels Graf Kurt német színész, lábadozó katona rendezte s az est sikere érdekében közreműködtek: Bartha Teréz, Székely Médi, Troppacher Anna, Hohenfels Graf Kurt, Pscheidt Jean czernowitzi kereskedő, Oberhofer Adolf stájerországi lakatos és Wessely József alsóausztriai földműves, továbbá Szerdahelyi Jánosné és Bárdos Vilmos.

— A „Deborah“ jótékonyági Nőegylet elnöksége értesíti tagjait, hogy a f. hó 12-ére kitűzött Arany János-utca 38. szám alatt tartandó esküvő közbejött akadály miatt bizonytalan időre el lett halasztva.

— A miskolezi m. kir. áll. fémipari szakiskola folyó évi szeptember hó 1-től kezd meg negyedik évi működését. Az iskola célja elméletileg és gyakorlatilag képzett segédek nevelése. A tanulók a négy évfolyam elvégzése után munkakönyvet válthatnak és iparukban két évi segédi működés után (gép-, épület-, műlaktos, kovács) önálló üzésére vannak jogosítva. A tanulók felvétele a 12. éves életkor betöltéséhez, kifejlett testalkathoz, előképzettség tekintetében pedig legalább a középiskola két osztályának vagy az elemi hat osztályának sikeres elvégzéséhez van kötve. Az igazgatóság azonban szerzett tapasztalatai alapján főként a négy középsikolát végzett tanulók részére ajánlja az iskolát és a felvételeknél ezeket részesíti előnyben. A felvételt kérelmező tanulók sajátkezűleg írott, az igazgatósághoz címzett, bélyeg nélküli kérvényüket aug. 25-ig adják be. A kérvény mellékletei: születési bizonyítvány, az atya vagy gyám beleegyezését tartalmazó nyilatkozat, újraoltási bizonyítvány. Az intézet igazgatósága a kérelmező tanulók szüleit augusztus hó 31-ig értesíti, hogy a folyamodó felvételt-e, avagy nem. A tanulók sem tandíjat, sem beiratási díjat nem fizetnek, ellenben minden év elején 10 koronát tartoznak az iparoktatási általános segélyalapra és az első évben hat koronát a műhelyi károk biztosítására befizetni. Ez utóbbi összeget a negyedik évfolyam elvégzése után visszakapja a tanuló. A tanszerekre minden tanulóknak mintegy 25—30 koronára van szüksége. Néhány szegénysorsu, igen szorgalmas tanuló a II-ik félévtől kezdve ösztöndíjban is fog részesülni.

— Friss Dréher-sürt mérnek ki a Grand-söröcsarnokában leszállított árakban és kitünő ebédet és vacsorát szervíroznak 30 százas árkos árendményel a kellemes nyári kerthelyiségben és az elegáns étteremben.

Léghajóink bombázzák Nowogeorgiewsk és Brest-Litowsk várát.

A Riga—mitaul vonalon visszavertük az ellenséget. Lomzánál hátrál az egész orosz arcvonal.

ÉJFÉL UTÁNI TÁVIRATOK.

A rigai harcok.

Budapest, augusztus 11. A litották és állítólag Mitaut visszaverték. A Rigánál megállították és állítólag Mitaut visszafoglalták.

Francia hadseregcsalások.

Páris, augusztus 11. Boret képviselő a kamarában szóvá teszi a hadseregszállításoknál elkövetett visszaéléseket és követelni fogja az állam megkárosítóinak könyörtelen megbüntetését, valamint a szállítási miniszterium felállítását.

Válság előtt a francia kormány.

Páris, augusztus 11. Hir szerint a kormány részleges válsága bekövetkezett. (Magyar Távirati Iroda.)

Megkezdődött Galiczia kiürítése.

Budapest, augusztus 11. Az oroszok megkezdték Galiczia kiürítését. Brodyban a civilhatóságokat feloszlatták.

A szibériai fogolytáborok.

Newyork, augusztus 11. A new-yorki katolikus szövetség megbízottai látogatást tettek a szibériai fogolytáborokban, ahol az életviszonyokat, a ruházatot és az élelmet megfelelőnek találták.

Az angol Lloyd-társaság fogadásokat ajánl

London, augusztus 11. A Lloyd-társaság 5 : 2 odssal, fogadásokat ajánl Szt. Pétervári elérése.

Soucheznál meggyújtott az ellenség támadása

Lingekopfon is kudarcot vallottak a franciák.

Berlin, augusztus 11. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntér: Souchezről északra egy francia kézi gránátátámadást visszavertünk. Courcynál Reims-től északra a franciák megkísérelték, hogy egy tölsért meg-

szálljanak, melyet arcvonalunk előtt robbantottak. Ebben megakadályoztuk őket. A robbantási tölsért mi foglaltuk el. Gyalságunk késő este Lingekopfon visszavert egy támadást.

A Riga—mitauli uton visszavertük az oroszokat.

Kownónál sikertelenül támadott az ellenség. — Itt 2116 foglyot ejtettünk. — Lomzától keletre nyomulnak előre csapataink. — Lomzától délre hátrálnak az oroszok. — Megszálltuk a Benjaminow erődöt. — Már nem gyujtogatnak az oroszok.

Nowogeorgiewsket és Brest-Litowskot bombázzuk.

Berlin, augusztus 11. Keleti hadszíntér: Hindenburg tábornagy hadseregcsoportja: Az oroszok erőtlenségük előretörései, melyeket az utóbbi napokban a Riga—mitauli műt mentén megkíséreltek, könnyen visszavertük. A Nyementől északra egyébként nincs változás. Nagyobb orosz erőknek Kownóból ellenünk intézett támadása meggyújtott. Az augusztus negyediké óta itt elfogott oroszok száma 2116-ra, a

zsákmányolt géppuskák száma tizenhatra emelkedett. Lomzától keletre csapataink előnyomultak a Borb—Narew vonal felé. Az ellenség a Wizna melletti hídfőben még tartja magát. Lomzától délre az egész orosz arcvonal hátrál. Az ellenség képtelen volt az erősen kiépített cernowi—bor állást tartani. Üldöző csapataink áthaladtak Cernowi—Boron és attól keletre előnyomulnak. A vasúti csomópontot Osztrowtól

délkeletre elfoglaltuk. — Nowogeorgiewsktől keletre megszállottuk az ellenségtől kiürített Benjaminow erődöt. Nowogeorgiewsk és Brest-Litowsk várakat léghajóink bombázták.

Lipót bajor herceg tábornagy hadseregcsoportjai: A szövetséges csapatok Bisztricza (Radziutól délnyugatra) Tysmienica (Parzentől nyugatra) szakaszokon, valamint az Osztrow-Uhrusk vonalon levő ellenséges állásokat támadják. A felső Bug és Zlota Lipa mellett a helyzet nem változott.

Az oroszok, akik hosszú visszavonulásuk közben Galicziában és a tulajdonképeni Lengyelországban, a lakóhelyeket és a természetét mindenütt a legeszeveszettebb módon megsemmisíteni igyekeztek, ami azonban annál a nagy sietségénél fogva, amelylyel menetelni kénytelenek voltak, többnyire csak hiányosan sikerült, most, amikor nem tisztán lengyel és rutén lakosságú vidékre érkeztek, beszüntették ezt a tevékenységüket. Legfelsőbb hadvezetőség. (Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

Kocktól északkeletre kergetjük az oroszokat.

Nagy harcok az ostrowi uton.

Budapest, augusztus 11. Hivatalos. Orosz hadszíntér: A Wieprzen át előrenyomult osztrák-magyar csapatok tegnap elűzték az ellenséget a Kocktól északnyugatra elterülő vidékről és folytatták az üldözést északkeleti irányban a felső Tymilni-

ca és Bug között, ahol az oroszok az osztrow-utrusk vonalon újból szilárdul megvetették lábukat. A szövetségesek támadása folyamatban van. Északkeleten egyébként a helyzet változatlan. Höfer, altábornagy. (Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

Elkeseredett csaták a doberdoi fensikön.

Tüzérségünk súlyos veszteségeket okozott az olaszoknak. — Plavánál kézi gránátokkal vertük vissza a támadásokat.

Budapest, augusztus 11. Hivatalos. Olasz hadszíntér: Az olaszok tüzérségi és támadási tevékenysége a tengermelléki arcvonalon tegnap újból nagyobb terjedelmet öltött. A doberdoi fensik szélén Monfalconetől keletre nagyobb ellenséges erők megtámadták állásainkat. Ezen állások elkeseredett harcok után, kivétel nélkül, birtokunkban maradtak. A visszavert ellenségnek főleg oldalról jövő tüzérségi tüzelésünk súlyos veszteségeket okozott. A nyugat felé kiugró

fensikrész ellen intézett két támadást már tüzérségünk elfojtotta. A görzi hídfővel szemben az olaszok megkísérelték, hogy Plavánál akadályainkig előreküzdjék magukat. Innen kézi gránátokkal üztük el őket. Egy, a sötétség leple alatt Zagoronál (Plavától délkeletre ellenünk intézett ellenséges támadás épp úgy kudarcot vallott, mint a tegnapielőtti. A karinthiai és tiroli határterületen nem változott a helyzet. Höfer, altábornagy. (Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

Harcok a tengeren.

A rigai öbölből visszakergettük az orosz cirkálókat. — Céltalanul dolgoznak az ellenség tengeralattjárói.

Berlin, augusztus 11. Keleti tengeri hadsereg augusztus tizedikén megtámadta az Aland-szigettenger bejáratánál fekvő Utó szigetét. A bejáratot elzáró orosz tengeri haderők, közte egy Makorow osztályhoz tartozó páncélos cirkálót visszavonulásra kényszerítettük és több jó találatlall elhallgattattuk az ellenséges Mart ütégét. Ugyanaznap más német cirkálók a rigai öböl-

ből üzték vissza azon orosz torpedónaszádokat, amelyek Zerelnél, az öböl bejáratánál mutatkoztak. Egy ellenséges torpedózuzón tűzvészt észleltünk. Ellenséges tengeralattjárók ismételtén megtámadták hajóinkat, de összes kilőtt torpedóik célt tévesztettek. Hajóink sem meg nem sérültek, sem veszteséget nem szenvedtek. Behneke. (Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

Nyugtalankodnak az olaszok.

Köln, augusztus 11. A Kölnische Zeitungnak jelentik: Rómában rendkívül nagy a nyug-

talanság, mert megerősítést nyert az a hír, hogy a monarchia és Németország a szer-

határon csapatösszevonásokat végez.

A Stampa kifejtette, hogy a szövetségesek eredményes ak-

ciója lehetetlenné teszi a Dardanela-akciót, amely tönkre tenné az antant balkáni reményeit.

A дума nem intéz hódoló feliratot a cárhoz.

Szt. Pétervár, augusztus 11. A dumának a cárhoz intézendő

hódoló feliratát, az ellenzék tiltakozása miatt, visszavonták.

Megszállottuk Riga nyugati partvidékét?

Rotterdam, augusztus 11. A pétervári lapoknak a Riga elleni német akciók kommentálása-

ból kitűnik, hogy a német csapatok Riga partvidékének nyugati részét megszállották.

Titokzatos hulla az Avason

Gyilkosság vagy öngyilkosság?

(A Reggel tudósítójától.) Tegnap reggel egy avasi ör jelentést tett Horváth tb. rendőrfőkapitányánál, arról, hogy egy férfi hullát talált a hegy oldalában.

A helyszíntre kiszállt rendőri bizottság megállapította, hogy az ismeretlen holttest, amelynek nyakán akasztási nyomok vannak, 40-45 év körüli férfinek látszik, aki 155-160 cm. hosszú, szőkés haja, világoskék szemű. Munkásruhája, fekete kamgarn mellény, világoskék munkásnadrág, bakancs volt a férfi testén. Minthogy a halott ember kilétét eddig nem sikerült megállapítani, a rendőrség bűnügyi osztálya felhívja azokat, akik esetleg felvilágosítást adhatnak a titokzatos ügyben, jelentkezzenek Horváth tb. rendőrfőkapitányánál.

Nincs aprópénz.

(A Reggel tudósítójától.) Harkányi János báró kereskedelemügyi miniszter a váltópénzhiány ügyében leiratot intézett a miskolci kereskedelmi és iparkamarához.

A leirat a többek között ezeket mondja:

Értesitem a Kamarát, hogy a váltópénztermék szaporítása iránt a körmöczbányai pénzverde teljesítőképességének teljes kihasználásával, a lehető intézkedések már a háború kitörésével kapcsolatban megtörténtek, a váltópénztermék hiányát sem új érmék veretése, sem pedig az időközben kellő mennyiségben forgalomba hozott 2 koronás bankjegyek által megszüntetni nem lehetett, mert az érezhető hiány kuforrása voltaképpen onnan ered, hogy az ország lakosságának egy része, részben tudatlanságból, részben pedig egyes lelkiismeretlen egyének által a bankjegyek elértéktelenedéséről terjesztett és minden alapot nélkülöző híresztelések után indulva, a váltópénzterméket elrejté és azokat ilymódon a forgalomból kivonja.

Szükségesnek mutatkozik ennélfogva, hogy az arra hivatott összes tényezők felhívják a közönség figyelmét arra, hogy a bankjegvek a koronaérték pénz-

erméivel és ennélfogva a váltópénztermékekkel is teljesen egyenlő értékűek, azok értékesítketéséről terjesztett híresztelések minden alapot nélkülöznek, továbbá, hogy a váltópénztermék elrejtése, felhasználása és ezáltal azoknak a forgalomból való elvonása a hazai közgazdaság, a pénz- és értékgazdaság, nemkülönben a hazai kereskedelem megbénítását okozó hazafiatalan cselekedet, mely a legszigorubb megróvást és megtorlást érdemli meg és hogy az elrejtve tartott pénztermék forgalomba hozatala a jelen körülmények között hazafias kötelesség és elsősorban a nagyközönség összes rétegeinek érdekében áll.

A felszabadult galicziai és bukovinai területek kereskedelme és ipara.

Még békeidőben számos panasz merült fel, különösen kereskedelmi és ipari körökben az ellen, hogy az osztrák államvasutak mesterségesen saját vonalaikra terelik azt a forgalmat, mely különben a jobban kiépített és a földrajzi helyzetnél fogva is arra hivatott magyar vasútvonalakon bonyolódni le. — Most, amidőn győzelmesen előnyomuló hadseregünk Galiczia és Bukovina területét felszabadította, előtérbe kerül a magyar kiviteli ipar és kereskedelem érdekei biztosításának kérdése a felszabadított területek áru- és munkaszükségleteinek ellátásánál. A restitució orias munkája rendkívüli mértékben igénybe fogja venni az ipart és kereskedelmet és felelő fontosságú érdeke a magyar közgazdaságnak, hogy a munkaprogramban jelentőségéhez mért és méltó szerepet nyerjen.

A miskolci kamarai kerület mindig jelentékeny részese volt a galicziai forgalomnak s ezért a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara e kérdések messze jövőbe ható fontosságának tudatában, részletes feltevésekkel fordul a kormányhoz, amelyben reámutatva exporttörekvéseink természetes irányára, arra kérte a kormányt, hogy Galicziában a polgári áruforgalom nem csupán Bécs felé, az osztrák vonalakon nyitandók meg, hanem a Galiczia és Bukovina felé vezető magyar vonalakon is; továbbá, hogy a magyar érdekelttség a kiírásra kerülő közmunkákról és áruszükségletekről kellő időben értesülést nyerjen.

SZÍNHÁZ.

Színházi műsor:

Csütörtökön: Zsuzsi kisasszony, Sarkadi Aladár felléptével.

Pénteken: Nagyszabású művésztétel, Sarkadi felléptével.

— Sarkadi Aladár, a Budapestben oly nagy népszerűségnek örvendő művész, a Tatárjárás Wallensteinjét játszotta tegnap a színházban és kedves mókái, utánozhatatlan mozdulatai hangos derűtséget és sok kacajt fakasztottak a nézőtérben. A közönség szeretettel és sokat tapsolt a vendégművésznek. Sarkadi holnap, csütörtökön a Zsuzsi kisasszony című operettben Dinnyét játsza.

Mészáros Győző vizsgázott fogtechnikus

aj, modernül felszerelt, aseptikus műtermét Miskolcra, Csabai-kapu 2. szám alatt (mindszent templom mellett) megnyitotta.

Platina, arany, alumínium koronák, aranyhídak, csapfogak, kaucsuk és arany-lemes fogorok, valamint arany-, ezüst- és cement tömések, jóállás mellett, mérsékelt áron készülnek.

Fogtuzás és szaktanács teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

M. I. Kisérlelje meg az önként való jelentkezést és mondja meg, hogy helyőrségi szolgálatot szeretne teljesíteni, ha a harctérre nem engedik. Ha kiskorú, akkor szükséges a szülői beleegyezés.

Apróhirdetések

10 szög 80 fillér, minden további ezé

Kiadó 2 és egy három szobás lakás fürdőszobával. — Esetleg egyben is november elsejére. — Farkas Károly-ut 20. sz. 227

Hirdetmény.

A Miskolci Általános Takarékpénztár r. t. felszámolás alatt, az alapszabályok 6., 7., 8. §-ai alapján, folyó 1915. évi augusztus hó 21. napjának d. u. 3 órájára, a Barsod-Miskolci Hitelbank helyiségeibe

közgyűlést

hirdet, melyre a részvényesek ezennel meghivatnak.

A közgyűlés tárgyal:

1. A felszámolás jelenlegi állásáról jelentés.
2. Négy új felszámoló bizottsági tag választása és ehhez képest a felszámoló bizottság tagjainak 8-ra való emelése és illetve egyik felszámoló helyének betöltése.
3. A felszámolási díjazás tekintetében intézkedés.
4. Netáni indítványok.

Miskolc, 1915 augusztus 4.

A Miskolci Általános Takarékpénztár r. t. felszámolás alatt.

A közgyűlés határozatképes, ha arra az alaptörvénynek legalább egy ötödét képviselő, legalább 15 részvényes megjelenik, ellenesetben legkésőbb 15 napra kitűzendő új közgyűlés, mely a megjelentek számára való tekintet nélkül határozatképes.

Teljes vasüzleti berendezés, más üzlethez is alkalmas, akár össze-
ségben, akár darabonként eladó.
Ugyanott több íróasztal és más
irodai felszerelés is eladó. Tuda-
kozódni lehet Széchenyi-utca 129.
szám, az emeleten. 219

Hejőcsabán egy 16 év óta fenn-
álló fűszerüzlet azonnal kiadó,
vagy házzal együtt eladó. Cím a
kiadóhivatalban. 226

Értesítés.

Tisztelettel értesítem a nagy-
érdemi közönséget, hogy a
Vörösmarty-utca 23. szám
alatti, a kispiazi husmérő üzle-
tomban mai naptól a

hus árakat leszállítottam.

Marhahus kilója 3 K 60 f-ől 3 K 84 f-ig
Borjúhús " 3 " 20 " 3 " 60 "
Sertéshús " 3 K 60 f.

A húst kívánatra házhoz küldöm.

A n. é. közönség pártfogását
tisztelttel kérem

Boros Gyula,
mészáros.

APOLLO

nagy mozgószínház
WEIDLICH-palota

Augusztus 11-én és 12-én:

Könyörtelen igazság.

Társadalmi dráma 3 felvonásba.

Péter és Pál.

Kacagtató bohózat 2 felvonásba.

Rendes helyárák.

Kiadások kezdete: d. u. 6 és este fél
9 órakor, vasár- és ünneppnapokon d. u.
fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor

Három kisleány és egy kifutó flu felvétetik

Groszman Jágó
üzletében.